

SABA

DR8CDM23W



FR

GB

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIERES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
INSTALLATION	13
OPÉRATION	16
ENTRETIEN	25
SOLUTIONS POUR PROBLÈMES POSSIBLES	26
DÉTAILS TECHNIQUES	28
FICHE DE PRODUIT	29
ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS	30

AVERTISSEMENTS

Lisez et comprenez bien ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Les éléments indiqués ici sont des précautions de sécurité très importantes, qui doivent être respectées. Toute défaillance et tout dommage causés par le non-respect des éléments et des précautions mentionnés dans ces instructions ne sont pas couverts par notre garantie et notre responsabilité.



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- des fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

FR

Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.

Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment.

On ne doit pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.

Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.

L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.

FR

MISE EN GARDE: Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.

Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.

Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.

Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.

La partie finale d'un cycle de sèche-linge à tambour se produit sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont soumis à une température garantissant qu'ils ne seront pas endommagés.

FR

Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.

En ce qui concerne les instructions d'installation de l'appareil et les raccordements électriques, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

En ce qui concerne les instructions de nettoyage et d'entretien, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

MISE EN GARDE : L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



Lisez toutes les instructions et explications avant utilisation. Suivez attentivement les instructions.

Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.

Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment.

On ne doit pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.

FR

Avant de mettre un vêtement ou autre article dans l'appareil, veuillez consulter l'étiquette d'entretien correspondante pour connaître les conditions de lavage et de séchage, ainsi que la température maximale à respecter.

La capacité de ce sèche-linge est de 8 kg

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

Risques de choc électrique

- Le démontage, la réparation ou la modification ne peuvent pas être effectués par des personnes autres que des professionnels qualifiés.



- Le système d'alimentation électrique de la maison (courant, tension, câble), doit correspondre à la plaque signalétique du sèche-linge pour des conditions normales d'utilisation.
- La fiche d'alimentation doit être reliée à une prise à trois fils avec un fil de terre et doit être mise à la terre de manière correcte et fiable.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Ne débranchez pas la fiche d'alimentation en tirant sur le cordon d'alimentation, mais tenez la fiche d'alimentation avec votre main.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation lorsque la fiche d'alimentation est mal branchée et que le cordon d'alimentation est lâche.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. Essayez la poussière ou les gouttes d'eau sur la fiche d'alimentation avec un chiffon sec.
- Ne pliez pas trop le cordon d'alimentation et ne le soumettez pas à un poids important.

- N'utilisez pas le cordon d'alimentation, la prise de courant ou la fiche d'alimentation s'ils sont endommagés ou cassés.

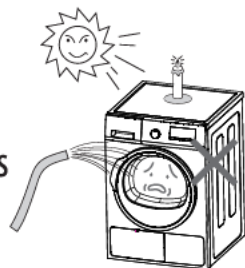
Risques d'explosion

- Ne mettez pas dans l'appareil des vêtements souillés de liquides combustibles tels que de l'essence ou de l'alcool, ni de vêtements contenant ces liquides.
- Ne pas brancher/débrancher la prise de courant en cas de fuite de gaz ou d'un autre gaz combustible.



Risques d'incendie, de court-circuit ou de fuites électriques

- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de feu ou de chaleur.
- Ne laissez pas de bougies ou de cigarettes allumées sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans des zones sujettes à l'humidité ou à la pluie, car l'eau sur les composants électriques peut endommager l'appareil et/ou provoquer des accidents.
- N'installez pas le sèche-linge dans des endroits ensoleillés afin d'éviter que les composants en plastique et en caoutchouc ne vieillissent.



- N'utilisez pas de jets d'eau pour nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie causé par un séchage excessif, n'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants : coussins, édredons et autres articles similaires (ces articles accumulent la chaleur).
- Lorsque vous utilisez un détachant sur votre linge, veuillez à effectuer un cycle de rinçage supplémentaire avant de charger le sèche-linge.
- Assurez-vous que toutes les poches sont vides avant de charger le linge dans le sèche-linge.
- L'évacuation de l'appareil ne peut pas être partagée avec celle d'appareils au gaz ou autres combustibles.

Risques de blessures

- Afin d'éviter tout risque d'accident, veuillez éliminer les emballages conformément aux dispositions en vigueur. Placez tous les matériaux d'emballage (par exemple les sacs en plastique) dans un endroit hors de la portée des enfants.
- Attendez que le tambour soit complètement à l'arrêt avant de retirer le linge.
- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'aient pas accès à l'appareil durant son fonctionnement. Vérifiez toujours le contenu du tambour avant de fermer la porte.



Autres Instructions

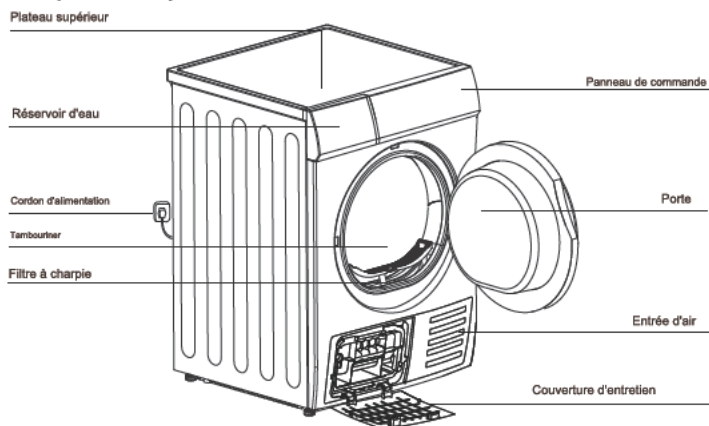
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne mettez dans cet appareil que des tissus conçus pour être séchés en machine. Suivez les instructions figurant sur l'étiquette de chaque vêtement.
- Tout travail électrique nécessaire à l'installation de cet appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ne montez pas sur le sèche-linge et ne posez pas d'objets lourds/ d'appareils de chauffage ou d'objets présentant une fuite d'eau ou de liquide sur le sèche-linge, de peur que le panneau frontal et le composant en plastique ne se déforment.
- Tout objet tel que pièces de monnaie, épingles de sûreté, clous, vis, pierres ou tout autre matériau dur et tranchant peut causer des dommages importants et ne doit pas être placé dans l'appareil.
- Après installation de l'appareil, vérifiez qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique ou sur son tuyau d'évacuation.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation, nettoyage et entretien.
- Ne pas surcharger l'appareil, voir la section correspondante dans le manuel d'utilisation.
- Les vêtements mouillés ne doivent pas être placés dans le sèche-linge.

- Les vêtements qui ont été en contact avec des produits pétroliers volatils ne doivent pas être séchés à la machine. Si des liquides de nettoyage volatils sont utilisés, il convient de s'assurer que le liquide est bien éliminé du vêtement avant de le placer dans la machine.
- L'appareil doit être installé dans un endroit propre sans eau, glace ou combustible à proximité. Installez l'appareil sur une surface plane et stable afin d'éviter le bruit et les vibrations indésirables.
- Si l'appareil n'est pas complètement de niveau, réglez les pieds sur l'avant. Abaissez l'appareil en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, le remonter en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Assurez-vous de disposer de suffisamment de ventilation afin d'éviter tout refoulement d'appareils de chauffage.
- Les objets souillés par l'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur comme dans un sèche-linge. Les objets deviennent chauds, ce qui provoque une réaction d'oxydation dans l'huile.
- L'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour s'enflammer. L'empilage, le collage ou le stockage d'articles touchés par le pétrole peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer ainsi un risque d'incendie.

- S'il est inévitable que des tissus contenant de l'huile végétale ou de cuisson ou ayant été contaminés par des produits de soins capillaires soient placés dans un sèche-linge, ils doivent d'abord être lavés à l'eau chaude avec un détergent supplémentaire - cela réduira, mais n'éliminera pas le danger.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Avant de mettre un vêtement ou autre article au sèche-linge, veuillez consulter l'étiquette d'entretien correspondante pour connaître les conditions de séchage et la température maximale à respecter.
- Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

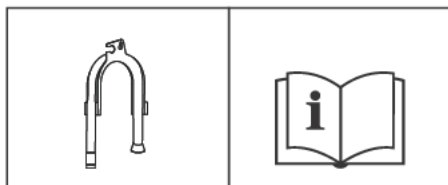
INSTALLATION

Description du produit



Remarque : le modèle réel que vous avez acheté peut différer. Veuillez voir le produit que vous avez acheté en nature préalable.

Accessoires

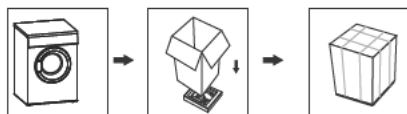


1 x Tuyau de vidange

1 x Manuel du propriétaire

Installation

• Emballage de la sècheuse



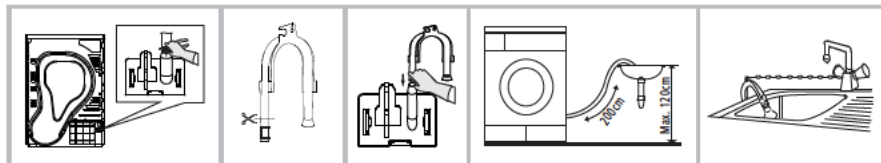
• Déballage du sèche-linge



⚠ Attention !

- Les matériaux d'emballage (par exemple les feuilles, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
- Il y a un risque d'étouffement ! Gardez tous les emballages hors de portée des enfants.

INSTALLATION



Utilisez une pince pour retirer le tuyau de vidange du raccord de tuyau.

Couper l'adaptateur transparent du drainage hose

Insérez le tuyau de drainage externe.

Placez le support de tuyau dans le lavabo ou tout autre évier.

FR

Transport

Déplacez-vous prudemment. Ne saisissez aucune partie saillante de la machine. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme poignée de transport.

Risque de blessures et de dommages !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner des blessures.

• L'appareil est très lourd. Ne transportez ou ne portez jamais l'appareil seul ; toujours avec l'aide d'une autre personne. • Enlevez tous les obstacles

sur la voie de transport et sur le lieu d'installation, par exemple les portes ouvertes et enlevez les objets se trouvant sur le sol. • N'utilisez pas la porte ouverte comme

poignée. • Retirez tout le matériel d'emballage

avant d'utiliser l'appareil. • Avant d'installer le sèche-linge, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible de l'extérieur.

N'installez pas et n'utilisez pas un sèche-linge

endommagé. • N'installez pas le sèche-linge dans une pièce présentant un risque de gel.

À des températures proches du point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement.

Il existe un risque de dommages si l'eau condensée gèle dans la pompe et les tuyaux.

Position d'installation

⚠ Attention !

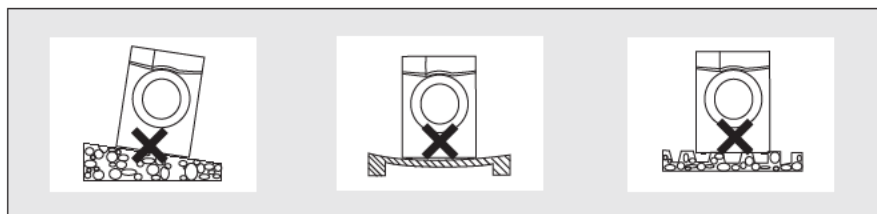
• Les enfants peuvent s'em mêler dans le film d'emballage ou avaler de petites pièces et étouffer. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.

• L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte avec une charnière du côté opposé à celui du sèche-linge, de manière à limiter l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.

INSTALLATION

- Ne restreignez pas le dégagement au sol par des moquettes épaisses, des lattes de bois ou similaires. Cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur qui interférerait avec le fonctionnement de l'appareil.

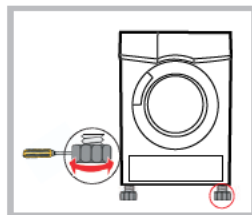
1. Il est recommandé, pour votre confort, de positionner la machine à proximité de votre lave-linge.
2. N'empilez pas ce sèche-linge sur une machine à laver sans kits d'empilage. (Si vous souhaitez empiler ce sèche-linge sur une machine à laver, veuillez acheter les pièces indépendantes.
L'installation doit être effectuée par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.)
3. Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre où la saleté ne s'accumule pas.
L'air doit pouvoir circuler librement autour de l'appareil. N'obstruez pas l'entrée d'air avant ou les grilles d'entrée d'air à l'arrière de la machine.
4. Pour maintenir les vibrations et le bruit à un niveau minimum lorsque la sècheuse est en cours d'utilisation, elle doit être placée sur une surface ferme et plane.
5. Les pieds ne doivent jamais être retirés.



Réglage du niveau Une fois

dans sa position permanente de fonctionnement, vérifiez que le sèche-linge est parfaitement de niveau à l'aide d'un niveau à bulle.

Si ce n'est pas le cas, réglez les pieds à la main ou à l'aide d'un outil.



Connexion de l'alimentation

1. Assurez-vous que la tension de l'alimentation est la même que la spécification électrique.
2. Ne connectez pas le sèche-linge à la carte de connexion d'alimentation, à une prise ou à une prise universelle, n'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

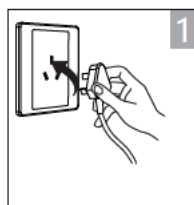
OPÉRATION

■ Démarrage rapide

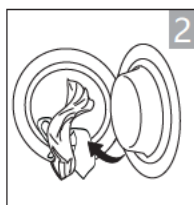
Note!

Avant utilisation, assurez-vous que le sèche-linge est correctement installé.

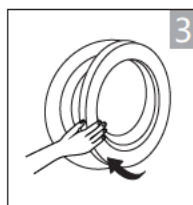
Avant le séchage



brancher



charger



fermer la porte

Séchage



sur



sélectionner le programme



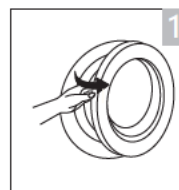
sélectionner la fonction ou
la valeur par défaut



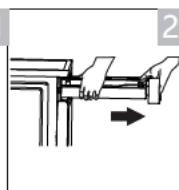
commencer

Après séchage

Bip sonore et "0:00" sur l'affichage.



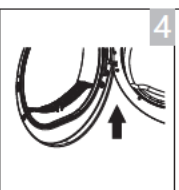
ouvrir la porte
et sortir le linge



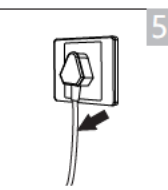
tirer le
récipient



verser
l'eau de condensation



nettoyer le filtre



éteindre

Note!

- Si la prise avec un interrupteur est utilisée, veuillez appuyer sur l'interrupteur pour éteindre directement l'alimentation.
- Laissez suffisamment d'espace libre pendant l'installation

■ Avant chaque séchage












Note!

- Avant la première utilisation, veuillez utiliser un tissu doux pour nettoyer l'intérieur du tambour.
 1. Mettez des chiffons propres dans le tambour.
 2. Branchez la prise d'alimentation, appuyez sur **【 On/Off 】**.
 3. Sélectionnez le programme **【 Warm 】**, appuyez sur le bouton **【 Start/Pause 】**.
 4. Après avoir terminé ce programme, veuillez suivre les "instructions de nettoyage" et d'entretien (reportez-vous à la page 21) pour nettoyer le filtre à charpie.
- Pendant le séchage, le flux d'air et la pompe génèrent du bruit ce qui est tout à fait normal.

1. Avant le séchage, essorez soigneusement le linge dans la machine à laver. La vitesse d'essorage élevée réduit le temps de séchage et économise de l'énergie.
2. Pour un résultat de séchage uniforme, triez le linge en fonction du type de tissu et sélectionnez programme de séchage approprié.
3. Avant le séchage, veuillez fermer les fermetures éclair, les crochets et les œillets, les boutons, les ceintures en tissu, etc.
4. Retirez tous les objets des poches tels que les briquets et les allumettes.
5. Cousez ou retirez les armatures des soutiens-gorge.
6. Fermez les housses de couette et les taies d'oreiller pour éviter que les petits objets ne soient enroulés à l'intérieur d'eux.
7. Laissez les vestes ouvertes et détachez les longues fermetures éclair pour que les textiles sèchent uniformément.
8. Ne séchez pas trop les vêtements, car les vêtements trop secs peuvent facilement se froisser.
9. Ne séchez pas les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.
10. Maintenez la zone autour du sèche-linge propre. La poussière de charbon ou la farine peuvent provoquer une explosion.
11. La porte ne doit être ouverte qu'une fois le programme de sèche-linge terminé pour éviter d'être brûlé par de la vapeur chaude ou un sèche-linge surchauffé.
12. Nettoyez le filtre à charpie et le réservoir d'eau vide après chaque utilisation pour éviter de prolonger le temps de séchage et d'augmenter la consommation d'énergie.
13. Ne séchez pas les vêtements après le processus de nettoyage à sec.
14. Avant de mettre un vêtement ou autre article au sèche-linge, veuillez consulter l'étiquette d'entretien correspondante pour connaître les conditions de séchage et la température maximale à respecter.

OPÉRATION

Le poids de référence des vêtements secs (poids par pièce)

 <p>Pull (mixte 800g)</p>	 <p>Veste (coton 800g)</p>	 <p>Jean (800g)</p>	 <p>Serviette de bain (coton 900g)</p>
 <p>Drap simple (coton 600g)</p>	 <p>Vêtements de travail (1120g)</p>	 <p>Pyjama (200g)</p>	 <p>Chemise (coton 300g)</p>
 <p>Tee-shirt (coton 180g)</p>	 <p>Sous- vêtements (coton 70g)</p>	 <p>Chaussettes (tissage mixte 50g)</p>	

FR

Note!

- Ne mettez pas plus de charge que la valeur nominale.
- Ne séchez pas de linge humide dégoulinant. Le sèche-linge pourrait être endommagé.

Ne séchez que du linge adapté au sèche-linge. Respectez les étiquettes d'entretien du linge :



Processus de séchage normal : le séchage dans le tambour est possible sous une charge normale et à une température de 80 °C.



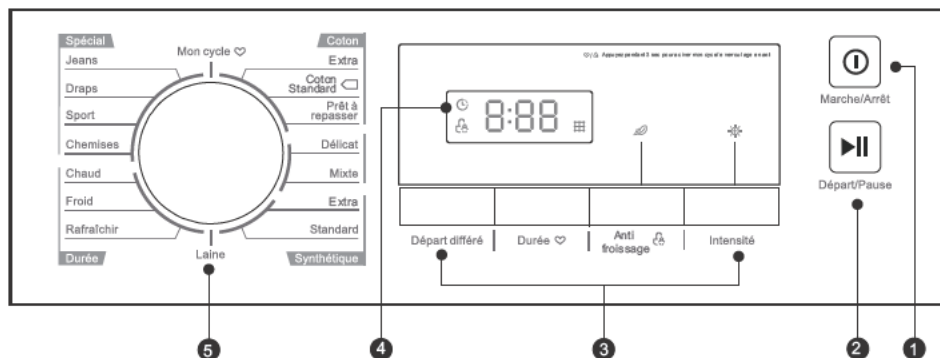
Processus de séchage doux : la prudence est de mise lors du séchage en machine. Sélectionner un processus doux avec une action thermique réduite.



Ne pas sécher au sèche-linge : articles ne pouvant pas être séchés au sèche-linge.

OPÉRATION

Panneau de commande



FR

1 Marche/Arrêt

Le produit est allumé ou éteint.

2 Départ/Pause

Presse le bouton pour démarrer ou mettre en pause le cycle de séchage.

3 Option

Ces boutons sont utilisés pour définir des fonctions supplémentaires.

4 Écran

Cet écran affiche le réglage, le temps de programme estimé restant et les messages d'état de votre sèche-linge.

5 Programmes

Différents cycles de séchage peuvent être sélectionnés en fonction des besoins des utilisateurs et du type de linge à sécher.

OPÉRATION

■ Option

Départ différé

Départ différé

Cette fonction est utilisée pour retarder le démarrage du programme de séchage jusqu'à 24 heures. Lorsque le programme différé démarre, le temps commence à s'écouler sur l'écran et l'icône de délai clignote.

1. Chargez votre linge et assurez-vous que la porte de la machine est fermée.
2. Appuyez sur le bouton **【 Marche/Arrêt 】**, puis tournez le sélecteur de programme et sélectionnez le programme souhaité.
3. Vous pouvez sélectionner la fonction **【 Anti-Crease 】** selon vos besoins.
4. Appuyez sur le bouton **【 Départ différé 】**.
5. Continuez à appuyer sur **【 Départ différé 】** pour sélectionner le temps de retard souhaité.
6. Après avoir appuyé sur le bouton **【 Départ/Pause 】**, le sèche-linge est en mode de fonctionnement. La procédure de séchage sera automatiquement effectuée lorsque le délai sera écoulé.
7. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **【 Départ/Pause 】**, la fonction de délai sera interrompue.
8. Si vous souhaitez annuler la fonction "Délai", veuillez appuyer sur le bouton **【 Départ/Pause 】**.

Durée

Durée

Lorsque le programme **【 Chaud 】** ou **【 Froid 】** ou **【 Rafraîchir 】** est sélectionné, le bouton **【 Durée 】** peut être utilisé pour régler le temps de séchage en 10 min. pas.

Intensité

Intensité

Vous pouvez régler le niveau de séchage du linge en appuyant sur le bouton **【 Intensité 】**.

1. La fonction d'intensité ne peut être activée qu'avant le démarrage du programme.
2. À l'exception de **【 Coton prêt à repasser 】**, **【 Chaud 】**, **【 Froid 】**, **【 Rafraîchir 】**, **【 Laine 】**, **【 Délicat 】** tous les autres programmes peuvent être la fonction **【 Intensité 】**.

Anti-froissage

Anti-froissage

À la fin du cycle de séchage, le temps anti-froissage est de 30 minutes (par défaut) ou de 120 minutes (sélectionné).

Le voyant **【 Anti-froissage 】** s'allume lorsque la fonction anti-froissage est sélectionnée. Cette fonction empêche le linge de se froisser. Le linge peut être retiré pendant la phase anti-froissage. Sauf **【 Froid 】** **【 Rafraîchir 】** Laine tous les autres programmes offrent cette fonction.

OPÉRATION

Mon cycle

Mon cycle

Utilisé pour définir et enregistrer votre programme préféré, qui est fréquemment utilisé.

- 1.Sélectionnez le programme souhaité et les autres fonctions de séchage.
- 2.Appuyez sur le bouton **Temps** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le bip retentisse et que le programme souhaité soit enregistré.
3. Tournez le sélecteur de programme sur la position **Mon Cycle**, puis vous pouvez démarrer votre programme préféré.

Si vous souhaitez modifier les paramètres de **Mon Cycle**, répétez les étapes 1 et 2.

Verrouillage enfant

Verrouillage enfant

1. Cette machine intègre un verrouillage de sécurité spécial pour enfants, qui peut empêcher les enfants d'appuyer négligemment sur les boutons ou de faire un fonctionnement défectueux.
2. Lorsque le cycle de séchage est en cours, appuyez sur le bouton **Anti froissage** pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage enfant.
3. Lorsque la fonction de verrouillage enfant est activée, l'écran affiche l'icône de verrouillage enfant et tous les boutons sont désactivés, sauf Bouton **Marche/Arrêt**.
4. Pour désactiver la fonction de verrouillage enfant, le bouton **Anti froissage** doit être enfoncé pendant 3 secondes.

FR

Afficher



Retard



Sécurité enfants



Anti-froissage



Mon cycle



Indicateur de temps restant/Message d'erreur



Nettoyez le filtre (avertissement)

Ful

Réservoir d'eau vide (avertissement)



Intensité

■ Programmes

Sélecteur de programme

1. Lorsque l'écran d'affichage LED s'allume, tournez le bouton de programme pour sélectionner le programme souhaité.
2. Sélectionnez les fonctions [Délai], [Temps], [Intensité] ou [Anti-froissage] pour des options supplémentaires.
3. Appuyez sur le bouton [Départ/Pause].
4. Appuyez sur le bouton [Marche/Arrêt] une fois le programme terminé.

Démarrage du programme

Le tambour tourne après le démarrage du programme. La durée restante du programme s'affiche.

Fin du programme


1. Le tambour s'arrêtera de tourner après la fin du programme. L'écran affichera "0:00".
La sècheuse démarrera la fonction [Anti-froissage] si l'utilisateur ne retire pas la charge.
(Reportez-vous à la page 16).
Veuillez appuyer sur le bouton [Marche/Arrêt] après avoir déchargé le sèche-linge pour couper l'alimentation et débrancher la prise.
2. Traitez les problèmes conformément à la section "Solutions pour problèmes possibles", s'il y a un arrêt inattendu pendant la procédure de séchage ou si le sèche-linge affiche un code d'erreur (reportez-vous à la page 26).

Note!


- Pendant le séchage, de l'eau peut s'accumuler entre la fenêtre et le joint.
affecter le fonctionnement de votre sèche-linge !

OPÉRATION

Tableau des programmes de séchage

Programme		Charge Maximale	Application/Propriétés	Délai	Temps
Coton	Extra	8.0kg	<p>Pour le linge en coton simple ou multicouche à sécher complètement pour un stockage direct. Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et qu'il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le séchage de textiles en coton humides</p>	Oui	N
	Coton Standard 				
	Prêt à repasser				
Délicat		1.0kg	Pour le linge délicat adapté au séchage ou le linge qu'il est conseillé de laver à la main à basse température.	Oui	N
Mixte		3.0kg	Pour les tissus mides en coton et synthétiques.	Oui	N
Synthétiques	Extra	3,5 kg	Pour tissus synthétiques épais ou multicouches à sécher complètement.	Oui	N
	Standard		Pour sécher des textiles synthétiques fins, qui ne sont pas repassés, tels que des chemises d'entretien facile, des linges pour bébé ou des chaussettes.		
Laine		1.0kg	Pour les articles en laine lavables en machine.	Oui	N
Spécial	jeans	6.0kg	Pour sécher des jeans ou des vêtements de loisirs qui sont essorés à grande vitesse dans la machine à laver.	Oui	N
	Draps	4.0kg	Pour sécher le linge de lit, les draps ou d'autres articles volumineux.		
	Sport	3.0kg	Pour sécher les vêtements de sport et les tissus fins en polyester, qui ne sont pas repassés.		
	Chemises	3.0kg	Pour linge facile d'entretien, comme les chemises et les chemisiers équipés de fonction anti-froissage pour minimiser l'effort de repassage. Vous pouvez placer les vêtements librement dans le sèche linge. Une fois séché, retirez-le rapidement et accrochez-le sur un cintre.		
Mon cycle		—	Définissez et enregistrez votre programme favori.	Oui	—
Durée	Chaud	—	Pour sécher des articles individuels ou compléter le processus de séchage de tissus multicouches avec différents comportements de séchage, tels que des vestes, des oreillers ou des articles volumineux. Au moins 10 minutes. au max. 120 min. (par pas de 10 min.)	Oui	Oui
	Froid	—	Pour aérer les articles sans les chauffer. Min. 10 min à max. 30 min. (par pas de 10 min.)		
	Rafraîchir	1.0kg	Pour rafraîchir les vêtements gardés dans un environnement fermé pendant une longue période ou pour éliminer les odeurs. Min. 20 min à max. 150 min. (par pas de 10 min.)		

Note!

-  Programme de test conformément au règlement 392/2012/UE pour l'étiquetage énergétique, mesuré conformément à la norme EN 61121 et adapté au séchage d'une charge de coton normale à la capacité de charge nominale.
- Les tissus épais ou multicouches, par exemple les draps, les jeans, les vestes, etc. ne sont pas faciles à sécher. Choisissez plutôt le programme coton supplémentaire
- Comme le matériau inégal, les vêtements épais et multicouches ne sont pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme de séchage de temps approprié pour les sécher si certaines parties des vêtements sont encore humides après la fin du programme.

Des informations sur le «programme coton standard» Elle doit spécifier que ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et qu'il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le séchage de textiles en coton humides

OPÉRATION

■ Données de consommation ①

Modèle	Programme	Capacité	Vitesse d'essorage / Humidité résiduelle	Séchage Temps	Consommation d'énergie
DR8CDM23W	Norme coton	8 kg	1000tr/min / 60%	140min	4,73 kWh
	Norme coton	4,0 kg	1000 tr/min / 60 %	90 min	2,55 kWh
	Norme synthétique	3,5 kg	800 tr/min / 40 %	57min	1.65kWh
	Délicat	1.0kg	—	60min	—
	Mixte	3.0kg	—	90min	—
	Laine	1.0kg	—	25min	—
	Rafraîchir	1.0kg	—	20min	—
	Chaud	—	—	10min	—
	Froid	—	—	10min	—
	Sport	3.0kg	—	80min	—
Chemises	3.0kg	—	90min	—	

Note!

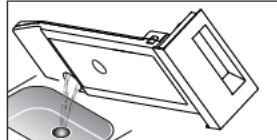
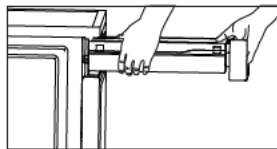
- Les tissus épais ou multicouches, par exemple les vestes, etc., ne sont pas faciles à sécher. Vous feriez mieux de choisir le programme coton supplémentaire ou d'utiliser la fonction « Intensité ».
- Étant donné que les tissus irréguliers, les vêtements épais et multicouches ne sont pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme de séchage de temps approprié pour les sécher complètement si certaines parties des vêtements sont encore humides après la fin du programme.

① Toutes les données sont mesurées conformément à la norme EN 61121.
La consommation réelle peut différer des valeurs indiquées dans le tableau, en fonction de la quantité de linge, du type de tissu, de l'humidité résiduelle et des fonctions supplémentaires sélectionnées.

Nettoyage et entretien

Vider le réservoir d'eau

1. Tirez et tenez le réservoir d'eau à deux mains.
2. Inclinez le réservoir d'eau, versez l'eau de condensation dans le bassin.
3. Installez le réservoir d'eau.

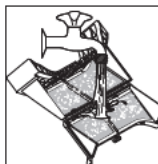
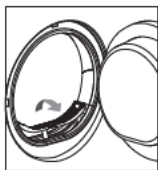


⚠ Attention !

- Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation. Une fois le réservoir d'eau complètement rempli, le programme sera mis en pause et l'icône "■" s'allumera. Une fois le réservoir vidé, le sèche-linge peut être redémarré en appuyant sur Bouton **【 Départ/Pause 】**.
- Ne buvez pas l'eau de condensation.
- N'utilisez pas le sèche-linge sans le réservoir d'eau.

Nettoyez le filtre à charpie

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre.
3. Ouvrez le filtre et retirez les peluches sur le filtre, vous pouvez le nettoyer à l'eau.
4. Séchez soigneusement le filtre avant de le remettre en place.



📌 Note!

- Les peluches accumulées sur le filtre bloqueront la circulation de l'air, ce qui entraînera l'allongement du temps de séchage et augmenter la consommation d'énergie. Par conséquent, le filtre à charpie doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Prenez note de l'orientation correcte avant d'insérer le filtre à charpie.
- Ne faites pas fonctionner la sècheuse sans le filtre à charpie !
- Nettoyez le filtre à charpie après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de charpie à l'intérieur de la sècheuse.

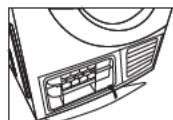
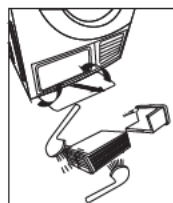
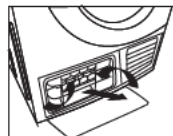
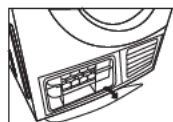
Nettoyage de l'échangeur de chaleur Laisser refroidir le sèche-linge.

De l'eau résiduelle peut s'écouler, placez un chiffon absorbant sous le couvercle de maintenance.

1. Déverrouillez le couvercle de maintenance.
2. Ouvrez complètement le capot de maintenance.
3. Tournez les deux leviers de verrouillage l'un vers l'autre.
4. Retirez l'échangeur de chaleur.
5. Rincez l'échangeur de chaleur avec de l'eau pour éliminer les peluches ; laissez l'eau s'écouler correctement.
6. Nettoyez les joints.
7. Réinsérez l'échangeur de chaleur, la poignée vers le bas.
8. Tournez les deux leviers de verrouillage.
9. Fermez le couvercle de maintenance jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.

Veillez nettoyer l'échangeur de chaleur environ, une fois tous les 3 mois s'il est fréquemment utilisé.

N'endommagez pas l'échangeur de chaleur !



⚠ Attention !

- Nettoyer avec de l'eau uniquement ; n'utilisez pas d'objets durs/tranchants !
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge sans l'échangeur de chaleur !

■ Solutions pour problèmes possibles

De nombreux dysfonctionnements et défauts pouvant survenir au quotidien peuvent être facilement résolus. Du temps et de l'argent seront économisés car un appel de service ne sera pas nécessaire. Le guide suivant peut vous aider à trouver la cause d'un dysfonctionnement et à le corriger.

Afficher	Raison	Solutions
"E30"	Problème de chauffage	Veillez contacter votre centre de service local si le problème persiste.
"E32"	Erreur du capteur d'humidité	
"E33"	Erreur du capteur de température	


⚠ Attention !

- Seuls les techniciens autorisés peuvent effectuer des réparations.
- Si la LED affiche une autre invite et que le sèche-linge ne fonctionne pas, veuillez appeler le service.

ENTRETIEN

Note!

Avant d'appeler le service, veuillez vérifier si vous avez traité vous-même les problèmes en consultant les instructions d'utilisation.

Problème	Solution
• L'affichage n'est pas allumé	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si l'alimentation fonctionne.• Vérifiez si la fiche secteur est insérée.• Vérifiez le programme sélectionné.• Appuyez sur le bouton 【 Marche/Arrêt 】.
• "FUL" s'allume	<ul style="list-style-type: none">• Vider le réservoir d'eau.• Si le voyant reste allumé, veuillez appeler le service.
• «  » s'allume	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez le filtre à charpie.
• La sècheuse ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none">• Branchez le sèche-linge sur le secteur.• Allumez le sèche-linge.• Vérifiez que la porte est fermée.• Vérifiez que le programme est défini.• Appuyez sur le bouton 【 Départ/Pause 】.
• Le degré de séchage n'a pas été atteint ou le temps de séchage est trop long	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez le filtre à charpie et l'échangeur de chaleur.• Videz le réservoir d'eau.• Vérifiez le tuyau de vidange.• Vérifiez que le lieu d'installation est approprié.• Gardez l'entrée d'air propre.• Utilisez un programme de niveau d'intensité de séchage plus élevé ou un programme de temps.
• Le sèche-linge s'éteint à la fin du programme	<ul style="list-style-type: none">• Le sèche-linge s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. Il ne s'agit pas d'une erreur mais d'un fonctionnement normal.

Attention !

Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même et avez besoin d'aide :

- Appuyez sur le bouton **【 Marche/Arrêt 】**.
- Débranchez la fiche principale et appelez le service.

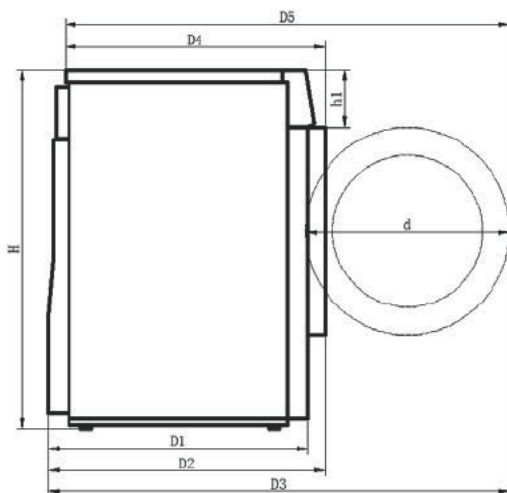
DÉTAILS TECHNIQUES

FR

Paramètre	Modèle	DR8CDM23W
Dimension(L*W*H)		615*595*845(mm)
Température ambiante		+5°C ~ +35°C
Puissance d'entrée nominale		2700W
Tension nominale		220-240V~
Fréquence nominale		50Hz
Poids du produit		41kg
Capacité nominale		8.0kg

Note!

- La capacité nominale est la capacité maximale, assurez-vous que les vêtements secs chargés dans l'appareil ne dépassent pas la capacité nominale.
- N'installez pas le sèche-linge dans une pièce présentant un risque de gel. À des températures proches du point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement.
- Il y a un risque de dommages si l'eau de condensation gèle dans la pompe, flexibles et/ou réservoir d'eau de condensation.



W	595
H	850
h1	135
D1	595
D2	623
D3	1069
D4	572
D5	1018
d	481

FICHE DE PRODUIT

Marque	SABA
Identificateur de modèle	DR8CDM23W
Capacité nominale	8 kg
Type de sècheuse	Condenseur
Classe d'efficacité énergétique	B
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AE _c)	56 1 0 kWh / an
Automatique ou non automatique	Automatique
Ecolabel européen	No
Consommation d'énergie du programme coton standard	
Consommation d'énergie pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle	3,48 kWh
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge	4,73 kWh
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle	2,55 kWh
Consommation électrique du mode arrêt (P _o)	0,4 W
Consommation électrique du mode laissé allumé (P _i)	0,8 W
Durée du mode laissé allumé	10 minutes
Durée du programme du 'programme coton standard'	
Temps de programme pondéré du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle	111min
Durée du programme du programme coton standard à pleine charge	140min
Durée du programme du programme coton standard à charge partielle	90 minutes
Classe d'efficacité de condensation A (la plus efficace) à G (la moins efficace)	B
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à pleine charge	81%
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à charge partielle	81%
Efficacité de condensation pondérée pour le programme coton standard à pleine charge et à charge partielle	81%
Niveau de puissance sonore pour le programme coton standard à pleine charge	69dB

Remarques:

- 1** Consommation d'énergie par an, basée sur 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, et la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépendra de l'utilisation de l'appareil. Le programme 'Coton Standard' utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations de l'étiquette et de la fiche. Ce programme convient au séchage de linge en coton normalement humide et il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.

En cas de problème et avant de vous rendre à votre magasin Conforama, merci de contacter notre service après-vente Conforama pour les produits électrodomestiques, à l'adresse suivante :

<https://sav.client.conforama.fr>

09 69 32 05 05

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : www.conforama.fr



**LE TRI
+ FACILE**



Séparez les éléments avant de trier



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la forêt noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de CONFORAMA France S.A..

SABA, et le logo SABA sont des marques utilisées sous licence par CONFORAMA France S.A. - pour plus d'informations : www.saba-brand.com

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, noms commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INFORMATION	2
INSTALLATION	11
OPERATION	14
MAINTENANCE	23
TROUBLESHOOTING	24
TECHNICAL SPECIFICATIONS	26
PRODUCT FICHE	27
DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	28

SAFETY INFORMATION

Warning

Read and understand thoroughly this safety instructions before use. The items indicated here are very important safety precautions, which must be followed. Any failure and losses caused by ignoring the above mentioned items and cautions mentioned in the operation and installation instruction are not covered by our warranty and any liability.



The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised

This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

SAFETY INFORMATION

The ventilation openings must not be obstructed by a carpet.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The tumble dryer should not be used if chemicals have been used for cleaning.

The lint trap has to be cleaned frequently.

The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread

SAFETY INFORMATION

out so that the heat is dissipated.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

GB

Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

The capacity of the dryer is 8 kg

The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

SAFETY INFORMATION

WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.



Read all instructions and explanations before use.
Follow the instructions carefully.

The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.

The lint trap has to be cleaned frequently.

The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.

GB

Before putting your clothes or other articles in the washer dryer, please carefully read the corresponding care label to know under what conditions and maximum temperature it can be washed and dried.

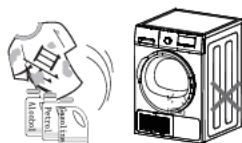
SAFETY INFORMATION

- Disassembly, repair or modification can't be carried out by people other than professional maintenance staff.
- The household electrical supply system (the current, the voltage, the cable) such as a fuse with suitable specifications should be provided. should meet requirements of the dryer under normal load, and safety devices .
- The power plug must be connected to a three-core socket with an earth wire and is grounded properly and reliably.
- Don't disconnect the power plug by pulling the supply cord. Hold the power plug with your hand.
- Don't use the supply cord when connection of the power plug and the supply cord is loose.
- Don't touch the power plug with wet hands. Wipe dust or water drops over the power plug off with dry cloth.
- Don't over-bend the supply cord or put it under heavy weight.
- Don't use the supply cord /socket /power plug if it is damaged or broken.



SAFETY INFORMATION

- Don't put combustible liquid such as gasoline, petrol and alcohol into the appliance or nearby.



- Don't connect / disconnect the power plug when leakage of gas or other combustible gas occurs.

- Do not install the appliance close to fire sources or heat sources.
- Do not rest any burning candles or cigarettes on the appliance.
- Do not install the appliance in places with dampness or suffer from rainfalls, lest igniting damages or other accidents occur easily due to gathered water drops on electrical components.



- Do not install the dryer in places under direct sunshine, lest the plastic components and rubber components become aged.
- Do not use water shooting at the appliance when cleaning it.
- In order to avoid danger of fires caused by excessive drying, do not use the appliance to dry the following items: Cushions, quilts and the like (these items accumulate heat).
- If you have washed your laundry with stain remover, you must execute an extra rinse cycle before loading your tumble dryer.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

GB

SAFETY INFORMATION

- The package materials may be dangerous to children. Put all package materials (e.g.the plastic bag)to places unreachable to children.



- Don't touch laundries in the drying drum till the dryer stops working completely.
- Don't keep children or pets nearby when the dryer is working, for they may be trapped into the dryer. Please check carefully the drum before closing the door.

GB

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash fabrics which are designed to be machine dried. Follow the instruction on each garment label.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not climb onto the dryer or rest heavy objects / heating devices or items with water or liquid leakage on the dryer, resulting deformation of the face panel and the plastic component occur.

SAFETY INFORMATION

- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, stones or any other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- After having installed the appliance, check that it is not pressing or standing on its electrical supply cable, or vent hose.
- Always unplug the appliance after use, clean and maintenance.
- Do not overload the appliance. See the relevant section in the user manual.
- Clothes which are dripping wet should not be placed in the dryer.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine dried. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- The appliance must be installed in a clean place without water, ice or fuel. Install the device on a flat and stable surface to avoid unwanted noise and vibrations.
- If the device is not completely level, adjust the feet on the front. Lower the device by turning counterclockwise, reassemble it by turning clockwise.
- Make sure there is sufficient ventilation to avoid any backflow of heating appliances.

GB

SAFETY INFORMATION

- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil.
- Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, tacking or storing oil affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent- this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

INSTALLATION

Product Description

Top board

Water container

Power cord

Drum

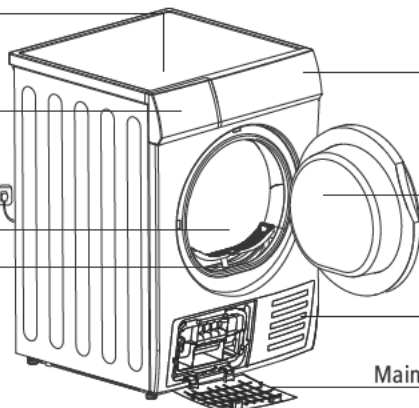
Lint filter

Control panel

Door

Air inlet

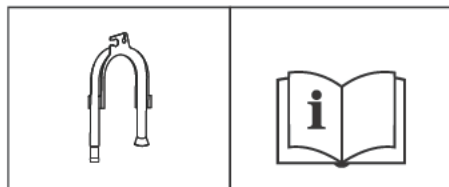
Maintenance cover



Note: The actual model you purchased might differ. Please see the product you purchased in kind prevail.

GB

Accessories



1x drainage
hose

1x Owner's
manual

Installation

• Packing the dryer machine



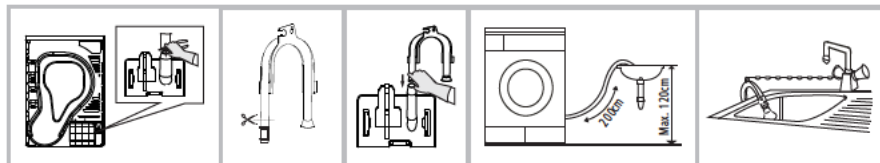
• Unpacking the dryer machine



Warning!

- Packaging material (e.g. Foils, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.

INSTALLATION



Use a pliers to remove the drain hose from the hose connector.

Cut the transparent external connector of the drainage hose.

Insert the external drainage hose.

Put the hose holder in the washing basin or any other sink.

Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door cannot be used as the handle for transport.

Risk of injury and damage!

Improper handling of the appliance may result in injury.

- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g. open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all package material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

Installation Position

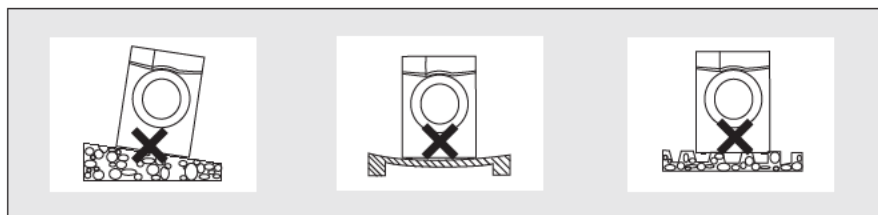
Warning!

- Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate. Do not allow children to play with the packaging.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

INSTALLATION

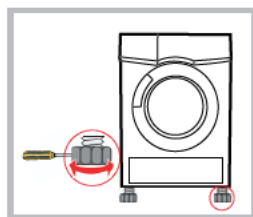
- Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.
1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
 2. Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
 3. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.
 4. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it must be placed on a firm and level surface.
 5. The feet must never be removed.

GB



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.



Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, a universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

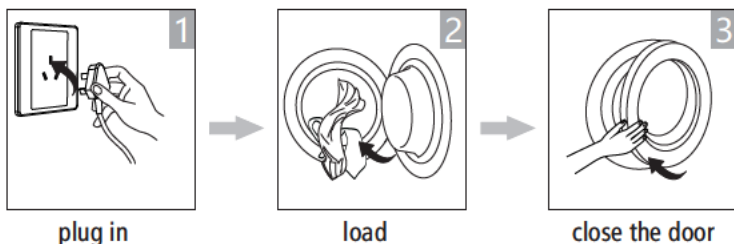
OPERATION

Quick Start

Note!

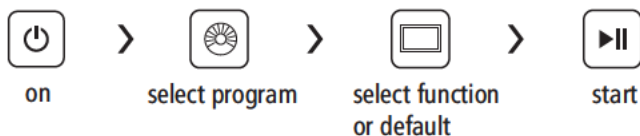
Before using, make sure the tumble dryer is installed correctly.

Before Drying



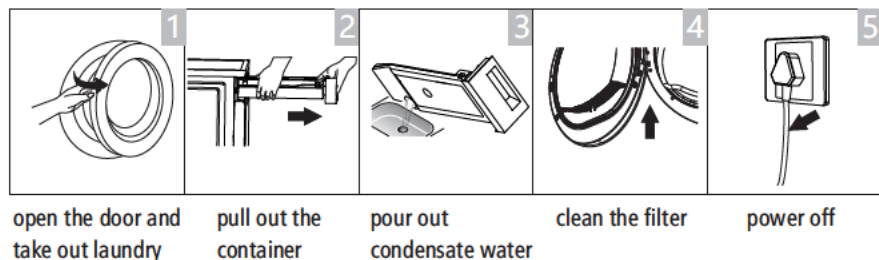
GB

Drying



After Drying

Buzzer beep and "0:00" on display.



Note!

- If the socket with a switch is used, please press the switch to turn off the power directly.
- Pay attention to leave enough free space around during the installation.

OPERATION

■ Before each Drying

Note!












- Before first use, please use a soft fabric to clean the inside drum.
 1. Put some clean rags into the drum.
 2. Plug the power plug, press 【On/Off】.
 3. Select the 【Warm】 Programme, press 【Start/Pause】 button.
 4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care" instructions (refer to page 21) to clean the lint filter.
- During drying, the airflow and the pump will generate some noise which is entirely normal.

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button, tie fabric belts, etc.
4. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
5. Sew in or remove underwiring from bras.
6. Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up inside them.
7. Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
8. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
9. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
10. Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
11. The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or over heated drying machine.
12. Clean the lint filter and empty water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
13. Do not dry clothes after dry-clean process.
14. Before putting your clothes or other articles in the tumble dryer, please carefully read the corresponding care label to know under what conditions and maximum temperature it can be dried.

GB

OPERATION




The reference weight of dry clothes (weight per item)

 Sweater (mixed 800g)	 Jacket (cotton 800g)	 Jeans (800g)	 Bath Towel (cotton 900g)
 Single bedsheet (cotton 600g)	 Work clothes (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Shirt (cotton 300g)
 T Shirt (cotton 180g)	 Underwear (cotton 70g)	 Socks (mixed weave 50g)	

Note!

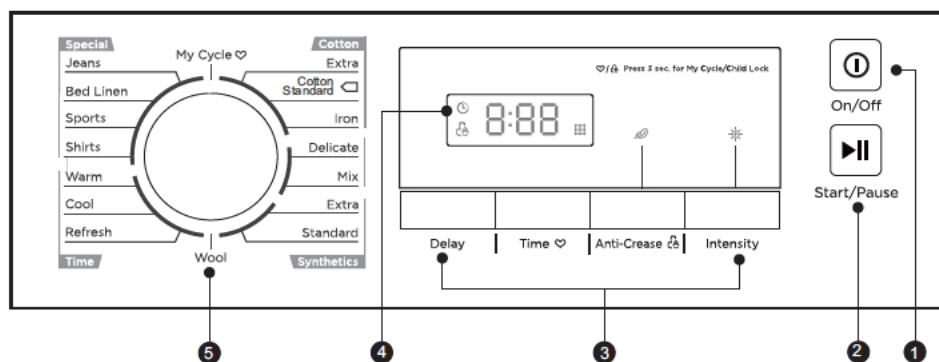
- Do not put more load than rated.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged

Only dry laundry suitable for tumble drying. Regard the laundry care labels:

-  Normal drying process: Drying in the tumbler is possible under normal load and temperature 80°C.
-  Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
-  Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

OPERATION

Control Panel



1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

4 Display

This display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

5 Programmes

Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

OPERATION

■ Option

Delay

Delay

This function is used for delaying the start of the drying programme up to 24 hours. When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display and the delay icon blinks.

1. Load your laundry and make sure the machine door is closed.
2. Press the **【On/Off】** button, then turn the programme selector knob and select the desired programme.
3. You can select the **【Anti-Crease】** function according to your need.
4. Press the **【Delay】** button.
5. Continue to press **【Delay】** to select the desired delay time.
6. After the **【Start/Pause】** button is pushed, the dryer is at the run condition. The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.
7. If you push the **【Start/Pause】** button again, the delay function will be paused.
8. If you want to cancel the "Delay" function, please press the **【On/Off】** button.

GB

Time

Time

When the **【Warm】** or **【Cool】** or **【Refresh】** programme is selected, the **【Time】** button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

Intensity

Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the **【Intensity】** button.

1. The intensity function can be activated only before the programme start.
2. Except the **【Cotton Iron】**, **【Warm】**, **【Cool】**, **【Refresh】**, **【Wool】**, **【Delicate】** all the other programmes can be the **【Intensity】** function.

Anti-Crease

Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).

The **【Anti-Crease】** light will illuminate when the anti-crease function is selected. This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase. Except **【Cool】**, **【Refresh】**, **【Wool】** all the other programmes provide this function.

OPERATION

My Cycle

My Cycle

Used to define and save your favourite programme, which is used frequently.

1. Select the desired programme and other drying functions.
2. Press and hold the **【Time】** button for 3 seconds until the beep sounds and the desired programme has been saved.
3. Turn the programme selector to the **【My Cycle】** position, then you can start your favorite programme.
If you want to change the **【My Cycle】** settings, repeat the steps 1 and 2.

Child Lock

Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making faulty operation.
2. When the drying cycle is running, press the **【Anti-Crease】** button for 3 seconds to activate the child lock function.
3. When child lock function is set, the display will show the child lock icon and all button are deactivated, except **【On/Off】** button.
4. To deactivate the child lock function, the **【Anti-Crease】** button shall be pressed for 3 seconds.

GB

■ Display



Delay



Child lock



Anti-crease



My cycle



Remaining Time indicator/Error message



Clean filter (warning)

Ful

Empty water container (warning)



Intensity

OPERATION

■ Programmes

Programme selector

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **【Delay】** , **【Time】** , **【Intensity】** , or **【Anti-Crease】** functions for additional options.
3. Press the **【Start/Pause】** button.
4. Press the **【On/Off】** button after the programme has completed.

Programme start

The drum will rotate after the programme starts. The remaining programme time will be displayed.

Programme end

1. The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show "0:00". The dryer will start **【Anti-Crease】** function if the user doesn't remove the load. (Refer to page 16).
Please press **【On/Off】** button after unloading the tumble dryer to cut off power and pull out the plug.
2. Deal with the problems according to "Trouble Shooting" section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an Error Code (Refer to page 24).

Note!

- During drying, water may collect between the window and the seal. This does not affect the function of your dryer!

OPERATION

■ Drying Programmes Table

Programme		Max Load	Application/Properties	Delay	Time
Cotton	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage. It is suitable to dry normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.	Y	N
	Cotton Standard <input type="checkbox"/>				
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.		
Delicate		1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.	Y	N
Mix		3.0kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	N
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi layer synthetic fabrics to be dried completely .	Y	N
	Standard		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.		
Wool		1.0kg	For machine washable wool items .	Y	N
Special	Jeans	6.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y	N
	Bed Linen	4.0kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.		
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed.		
	Shirts	3.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.		
My Cycle		—	Define and save your favourite programme.	Y	—
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 120 min.(in 10 min.steps)	Y	Y
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min.(in 10 min. steps)		
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 150 min.(in 10 min. steps)		

GB

Note!

- Test programme in accordance with Regulation 392/2012/EU for energy labelling, measured in accordance with EN 61121 and suitable for drying normal cotton load at rated load capacity.
- Thick or multi layered fabrics, e.g. bedlinen, jeans, jackets etc, are not easy to dry. You'd better choose Cotton Extra programme.
- As the uneven material, thick and multi layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to dry them if some parts of the clothes still damp after programme finished.

OPERATION

■ Consumption Data ①

Model	Program	Capacity	Spin Speed / Residual Humidity	Drying Time	Energy Consumption
DR8CDM23W	Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	140min	4.73kWh
	Cotton Standard	4.0kg	1000rpm / 60%	90min	2.55kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	57min	1.65kWh
	Delicate	1.0kg	—	60min	—
	Mix	3.0kg	—	90min	—
	Wool	1.0kg	—	25min	—
	Refresh	1.0kg	—	20min	—
	Cool	—	—	10min	—
	Warm	—	—	10min	—
	Shirts	3.0kg	—	80min	—
	Sports	3.0kg	—	90min	—

GB

Note!

- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets etc., are not easy to dry. You had better choose Cotton Extra programme or use "Intensity" function.
- As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.

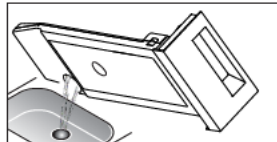
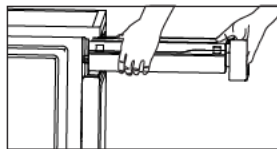
① All data are measured in accordance with EN 61121.
The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any additional functions selected.

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care

Empty the water container

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into the basin.
3. Install the water container.



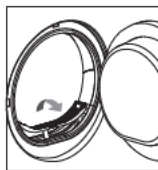
⚠ Warning!

- Empty the water container after each use. Once the water container is filled completely, the programme will be paused and the "☹" icon will light. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing **【Start/Pause】** button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

GB

Clean the lint filter

1. Open the door.
2. Take out the filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter. You can clean it in water.
4. Dry the filter thoroughly before installing it back.



📌 Note!

- The lint accumulated on the filter will block the air circulation, which will cause the extension of drying time and increase energy consumption. Therefore the lint filter shall be cleaned after each use.
- Take notice of the correct orientation before to insert the lint filter.
- Do not operate the dryer without the lint filter!
- Clean the lint filter after each use to prevent lint accumulation inside the dryer.

MAINTENANCE

Cleaning the heat exchange

Leave the dryer to cool down.

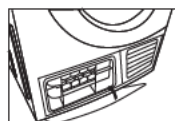
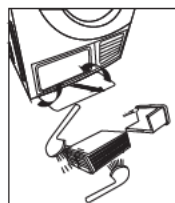
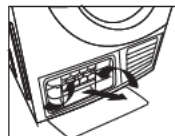
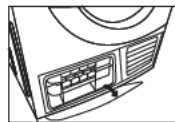
Residual water may leak out, place an absorbent cloth under the maintenance cover.

1. Unlock the maintenance cover.
 2. Completely open maintenance cover.
 3. Turn both locking levers towards each other.
 4. Pull out the heat exchanger.
 5. Flush the heat exchanger with water to remove lint; let the water drain properly.
 6. Clean the seals.
 7. Re-insert the heat exchanger, the handle at the bottom.
 8. Turn both locking levers.
 9. Close the maintenance cover until it locks into position.
- Please clean the heat exchanger approximately, once every 3 months if frequently used.

Do not damage the heat exchanger!

Warning!

- Clean with water only; do not use hard/sharp-edged objects!
Do not operate the dryer without the heat exchanger!



TOUBLE SHOOTING

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
" E30 "	Heating problem	Please contact your local service center if the problem persists.
" E32 "	Humidity sensor error	
" E33 "	Temperature sensor error	


Warning!

- Only authorised technicians can carry out repairs.
- If the LED displays other prompt and the dryer does not work, please call the service.

MAINTENANCE

Note!

Before you call the service, please check if you have dealt with the problems yourself consulting the user instructions.

Problem	Solution
• Display is not on	<ul style="list-style-type: none">• Check if the power supply works.• Check if the mains plug is inserted.• Check the selected programme .• Press the 【On/Off】 button.
• "FUL" is lighting	<ul style="list-style-type: none">• Empty water container.• If the light still remains on, please call the service.
• "  " is lighting	<ul style="list-style-type: none">• Clean the lint filter.
• Dryer does not start	<ul style="list-style-type: none">• Connect the tumble dryer to the mains.• Turn on the tumble dryer.• Check the the door is closed.• Check the programme is set.• Press the 【Start/Pause】 button.
• Degree of dryness was not reached or drying time too long	<ul style="list-style-type: none">• Clean lint filter and heat exchanger.• Empty the water container.• Check the drain hose.• Check installation place is appropriate.• Keep the air inlet clean.• Use higher drying intensity level programme or time programme.
• The dryer switches off at the end of the programme	<ul style="list-style-type: none">• The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.

GB

Warning!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help

- Press the **【On/Off】** button.
- Pull out the mains plug and call the service.

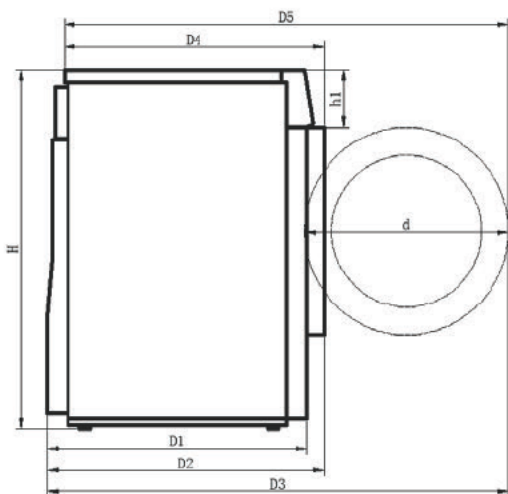
TECHNICAL SPECIFICATION

Parameter \ Model	DR8CDM23W
Dimension(L*W*H)	615*595*845(mm)
Ambient temperature	+5°C ~ +35°C
Rated input power	2700W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Weight of product	41kg
Rated capacity	8.0kg

GB

Note!

- The rated capacity is the maximum capacity, make sure that the dry clothes which are loaded to the appliance do not exceed the rated capacity.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.



W	595
H	850
h1	135
D1	595
D2	623
D3	1069
D4	572
D5	1018
d	481

PRODUCT FICHE

Brand	SABA
Model identifier	DR8CDM23W
Rated Capacity	8kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	B
Weighted annual energy consumption (AE _e) ¹	561.0kWh / year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel award	No
Energy consumption of the standard cotton programme	
Weighted energy consumption of the standard cotton programme at full and partial load	3.48kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at full load	4.73kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load	2.55kWh
Power consumption of the off-mode (P _o)	0.4 W
Power consumption of the left-on mode (P _i)	0.6 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the 'standard cotton programme'	
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load	111min
Programme time of the standard cotton programme at full load	140min
Programme time of the standard cotton programme at partial load	90min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load	81%
Sound power level for the standard cotton programme at full load	69dB

GB

Remarks:

- ¹ Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The programme 'Cotton Standard' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

Period of availability of repair spare parts: 10 years.

If you have a problem with your product, before going to your Conforama store, please get in touch with our aftersales services for electrical household appliances:

<https://sav.client.conforama.fr>

09 69 32 05 05

This instruction book is also available on our website: www.conforama.fr



GB



SABA is a German brand born in 1923 in the heart of the black forest.

Pioneers in electrical equipment, it continues its search for quality by offering smart products that will accompany you on a daily life.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of CONFORAMA FRANCE S.A..

SABA, and the SABA logo are trademarks used under license by CONFORAMA FRANCE S.A. – further information at www.saba-brand.com.

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.



CONFORAMA France SA
80 Boulevard du Mandinet
LOGNES
77432 Marne la Vallée Cedex 2
FRANCE